Porównanie tłumaczeń Ezechiela 1:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wygląd tych kół i ich wykonanie,* z wyglądu (były) jak chryzolit** *** i podobieństwo każdego przy każdej z nich czterech – i wygląd ich,**** i wykonanie ich – jak gdyby było koło w środku koła.*****[1)][2)][3)][4)][5)]

[1)] i ich wykonanie : brak w G.
[2)] chryzolit : lub: żółty jaspis, hiszpański topaz, beryl, תַּרְשִׁישׁ (tarszisz), podobnie w <x>20 28:20</x>;<x>20 39:13</x>.
[3)] <x>330 10:9</x>
[4)] i wygląd ich : brak w G.
[5)] Tj. koncentrycznie lub prostopadle do siebie.